

Conservation of cultural heritage - Guidelines for
improving the energy performance of historic buildings

This document is a preview generated by EVS

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 16883:2017 sisaldab Euroopa standardi EN 16883:2017 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 16883:2017 consists of the English text of the European standard EN 16883:2017.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 17.05.2017.	Date of Availability of the European standard is 17.05.2017.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 91.120.10, 97.195

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:
Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

EN 16883

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

May 2017

ICS 91.120.10; 97.195

English Version

Conservation of cultural heritage - Guidelines for improving the energy performance of historic buildings

Conservation du patrimoine culturel - Principes
directeurs pour l'amélioration de la performance
énergétique des bâtiments d'intérêt patrimonial

Erhaltung des kulturellen Erbes - Leitlinien für die
Verbesserung der energiebezogenen Leistung
historischer Gebäude

This European Standard was approved by CEN on 20 February 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents	Page
European foreword.....	4
Introduction	5
1 Scope.....	6
2 Normative references.....	6
3 Terms and definitions	6
3.1 Terms related to buildings	6
3.2 Terms related to heritage	8
3.3 Terms related to documentation.....	11
3.4 Terms related to energy	11
4 General considerations.....	13
4.1 Introduction	13
4.2 Principles of building conservation	13
4.3 Qualification requirements.....	14
4.4 Sustainable management of historic buildings.....	15
4.5 Existing building envelope and technical systems.....	15
4.6 User behaviour.....	15
5 Overview of the procedure	15
6 Initiating the planning process	16
7 Building survey and assessment	17
7.1 Introduction	17
7.2 Building information	17
7.3 Describing heritage significance and conservation opportunities and constraints.....	17
7.4 Assessment of the use of the building.....	18
7.5 Documenting the building`s structural type and its components, its condition and associated environmental influences.....	18
7.6 Energy performance assessment	18
7.7 Indoor environmental assessment.....	19
8 Specifying the objectives	20
9 Deciding if improvement of energy performance is needed.....	20
10 Assessment and selection of measures for improving energy performance	20
10.1 Introduction	20
10.2 Assessment criteria and scale	21
10.3 Compile a long list of measures	22
10.4 Exclude inappropriate measures	23
10.5 Assess remaining measures	23
10.6 Select packages of measures	23
10.7 Assess in relation to targets	23
11 Implementation, documentation and evaluation of improvement measures.....	23
11.1 Introduction	23
11.2 Implementation	23
11.3 Documentation.....	24
11.4 Post-occupancy evaluation.....	24

Annex A (informative) Example of template for building information.....	25
A.1 Building information.....	25
A.2 Legal information	25
A.3 Building description	25
A.4 Defining heritage significance and conservation opportunities and constraints.....	26
A.5 Assessment of past and present use and intended future use	26
A.6 Mapping building’s technical structure, condition and environmental influences.....	26
A.7 Energy performance assessment.....	27
A.8 Indoor environmental assessment	27
A.9 Sources and management information.....	27
Annex B (informative) Example of assessment table	28
Annex C (informative) Alphabetical index of terms.....	30
Bibliography	31

European foreword

This document (EN 16883:2017) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 346 “Conservation of Cultural Heritage”, the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2017, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2017.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

The European building stock represents an important cultural and material resource. Some buildings are of heritage significance due to their historical, architectural or cultural values; this standard refers to them as historic buildings. Due to climate change and associated political goals, the need to reduce greenhouse gas emissions (mainly CO₂) associated with energy use in buildings is evident. A challenge is to reduce energy demand and greenhouse gas emissions without unacceptable effects on the heritage significance of the existing built environment. This aspect distinguishes working with historic buildings from working with the building stock in general. Appropriate procedures are needed to improve energy performance in historic buildings. This European Standard provides guidelines for such a procedure. It complements existing standards on energy performance for the building stock in general by focusing on aspects particular to historic buildings and showing how existing standards can be applied appropriately.

Historic buildings are material manifestations of immovable tangible cultural heritage. They are of heritage significance to present and future generations. Heritage significance is a combination of all heritage values assigned to a building and its setting. Heritage values can be of an aesthetic, historic, scientific, cultural, social or spiritual nature, which can include architectural, artistic, economic, social, symbolic, technological and material aspects. Historic buildings in the sense of this standard do not necessarily have to be statutorily designated as cultural heritage.

This European Standard is designed to be used by building owners, authorities and professionals involved in the conservation and refurbishment of historic buildings. The standard aims at facilitating the sustainable management of these buildings by integrating measures for energy performance improvements and reduction of greenhouse gas emissions with the adequate conservation of the buildings. Generally, the guidelines will be applicable to a wide range of buildings where special considerations are needed in order to find a sustainable balance between the use of the building, its energy performance and its conservation.

This European Standard should assist users in applying existing standards in the field of energy efficiency to the special conditions of historic buildings. It presents a systematic approach, or procedure, to facilitate the best decision in each individual case. This standard does not presuppose that all historic buildings need energy performance improvements.

1 Scope

This European Standard provides guidelines for sustainably improving the energy performance of historic buildings, e.g. historically, architecturally or culturally valuable buildings, while respecting their heritage significance. The use of this standard is not limited to buildings with statutory heritage designation, it applies to historic buildings of all types and ages.

This European Standard presents a normative working procedure for selecting measures to improve energy performance, based on an investigation, analysis and documentation of the building including its heritage significance. The procedure assesses the impact of those measures in relation to preserving the character-defining elements of the building.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 15603, *Energy performance of buildings - Overall energy use and definition of energy ratings*

EN 16096, *Conservation of cultural property - Condition survey and report of built cultural heritage*

EN 16247-2, *Energy audits - Part 2: Buildings*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1 Terms related to buildings

3.1.1

alteration

change in *condition*, beneficial or not, intentional or not

[SOURCE: EN 15898:2011, 3.2.4]

3.1.2

building

construction as a whole, including its *building envelope* and all *technical building systems*, for which energy is used to condition the indoor climate, to provide domestic hot water and illumination and other services related to the use of the *building*

Note 1 to entry: The term can refer to the building as a whole or to parts thereof that have been designed or altered to be used separately.

[SOURCE: CEN/TR 15615:2008]

3.1.3

building element

major functional part of a *building*

EXAMPLE Foundation, floor, roof, heating system.

[SOURCE: ISO 6707-1:2014, 5.5.4, modified – Deleted “services” and added “heating system” in example]